



HU Használati Útmutató
Távirányítós dugaszoló aljzat

Code: 0751H

Cikkszám: EMW202T1 + EMW202R

Funkció:

1. A távirányítós dug aljzat a csatlakoztatott lámpatestet, vagy más fogyasztót a távirányító segítségével kapcsolja, rádióhullámok segítségével, akár maximum 25 m távolságból (nyílt terepen)
2. A dug aljzat visszajelző fényel rendelkezik a működési status visszajelzése céljából.

Működés:

1. Nincs szükség külön beállításra.
2. Helyezze be a hálózati dug aljzatba a vevő egységet (dug aljzat)
3. Kapcsolja ki a távirányítót kiváncsi fogyasztót, mielőtt bedugja a vevő egységbe.
4. A használatba vétel előtt távolítsa el a műanyag csíkot a távirányító elemtartójából.
5. Nyomja meg a távirányító "ON", "OFF" gombjait, a fogyasztó ki és bekapcsolásához (ne felejtse el bekapcsolni a fogyasztót a saját kapcsolójával) A visszajelző fény minden kapcsolásnál felvilág.
6. Ha a távirányító visszajelző fénye nem elég erős, illetve vibrál, akkor gyengé az elem, ki kell cserélni. A mellékelt ábra alapján nyissa fel az elemtartó fedelet. Az elem cseréjekor ügyeljen arra, hogy azonos típusú elemet használjon és ügyeljen a helyes polarításra.



Figyelem!

1. A csatlakoztatni kívánt fogyasztót, mindig kapcsolja ki a csatlakoztatás előtt.
2. Csak beltéri használatra!
3. A csatlakoztatott fogyasztó technikai paramétereit nem haladhatja meg a vevő egység technikai paramétereit (ld. technikai adatok)

Technikai adatok

EMW202R vevő egység (dug aljzat)

1. Feszültség : 230V~ 50Hz
2. Kapcsolási teljesítmény/dug alj: 1000W max.
3. Működési frekvencia: 433.92 MHz
4. Hatótáv: : max. 25m nyílt terepen

EMW202T1 Távirányító

1. Elem típusa : CR2032 3VDC (tartalmazza)
2. Frekvencia : 433.92 MHz
3. Hatótáv: : max. 25m nyílt terepen



Az Európai Unió területén a fenti szimbólum azt jelenti, hogy az elektronikai termékek nem lehet a háztartási hulladék közé elhelyezni. Az elektronikai termékek értékes, újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, ezen kívül a környezetre, illetve az élőlényekre is veszélyes anyagokat tartalmazhatnak. Ezért fontos az elektronikai hulladékok, háztartási hulladékoktól külön történő kezelése. Az elektronikai hulladékok az erre kijelölt helyen adja le, vagy juttassa vissza a forgalmazóhoz.



Az akkumulátor/elem kezelése

- 1) Az elem cseréjekor ügyeljen a helyes polarításra és az elem típusára.
- 2) Az elemet csak teljesen lemerített állapotban cserélje ki.
- 3) A használt akkumulátort/elemet ne dobja a háztartási hulladékba!
- 4) A használt akkumulátort elemet vigye vissza a forgalmazóhoz, vagy adja le a gyűjtő pontokon.

Importőr: **EverFlourish**

Everflourish Hungary Kft
H-1117 Budapest Hunyadi János u. 14.
Számzási hely: Kína

Garancia:
A vásárlás dátumától számított 12 hónap cseregarancia.
A technikai jellegű változtatások jogát, előzetes értesítés nélkül is, fenntartjuk. 01.2014.



CSO Korisničke upute za RF daljinski utičnicu i daljinski upravljač (predajnik)

Code: 0751H

Ref: EMW202T1 + EMW202R

Funkcija

1. RF daljinska utičnica se uključuje i isključuje preko daljinskog upravljača, koristeći RF frekvenciju na udaljenosti do 25 metara.
2. Isključite prethodno sve uređaje priključene na daljinsku utičnicu.
3. Izvucite plastični poklopac na predajniku (daljinskom upravljaču) te uklonite plastičnu traku da bi omogućili kontakt baterije.
3. Utičnica sadrži led indikator prisutnosti napajanja električnom energijom.

Rukovanje

1. Nije potrebno podešavanje.
2. Priključite daljinsku utičnicu na mrežno napajanje električnom energijom (zidna utičnica).
3. Isključite prethodno sve uređaje priključene na daljinsku utičnicu.
4. Izvucite plastični poklopac na predajniku (daljinskom upravljaču) te uklonite plastičnu traku da bi omogućili kontakt baterije.
5. Pritisnite odgovarajuću "ON", "OFF" tipku na daljinskom upravljaču (predajniku) da bi uključili / isključili priključeno trošilo na daljinskoj utičnici.
6. Indikator na daljinskom upravljaču (predajniku) trepće jednom za svako uključivanje / isključivanje daljinske utičnice.
7. Kada indikator na daljinskom upravljaču (predajniku) slabije svijetli, potrebno je zamijeniti bateriju. Izvucite plastični poklopac (prema slici) te zamjenite bateriju.



OPREZ

1. Iz sigurnosnih razloga, uvijek isključite svoje trošilo prije nego li priključujete daljinsku utičnicu.
2. Za unutarnje korištenje.
3. Uredaj (trošilo) priključeno na daljinsku utičnicu NE SMIJE prelaziti napon i frekvenciju navedenu u tehničkim podacima.

Tehnički podaci:

EMW202R

1. Napajanje: 230 V~, 50 Hz
2. Max. opterećenje: 1000 W max.
3. RF frekvencija: 433.92 MHz
4. Udaljenost: do 25 metara na otvorenom prostoru

EMW202T1

1. Baterija: CR2032 3V DC (uključena)
2. RF frekvencija: 433.92 MHz
3. Udaljenost: do 25 metara na otvorenom prostoru

Pravilno odlaganje proizvoda



Unutar Europske unije, ovaj simbol ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u komunalnim otpadom. Uredaj sadrži vrijedne materijale koje treba reciklirati za ponovnu uporabu i nekontrolirano odlaganje otpada može uzrokovati štetu za okoliš i ljudsko zdravlje. Molimo bacajte stare proizvode u specijalnim sustava za odlaganje ili pošaljite proizvod u trgovinu u kojoj ste ga kupili. Na taj način proizvod će se reciklirati.

Odbacivanje baterije je ekološki svjestan način i treba biti u skladu s važećim propisima.



- 1) Molimo umetnite bateriju ispravno prema polaritetu (+ i -) u uređaj.
- 2) Potpuno ispraznite bateriju sve do zastoja uređaja.
- 3) Odbacite bateriju u uređaj.
- 4) Odlžite bateriju na službenom mjestu za kemijski otpad.

Importőr: **EverFlourish**

Everflourish Hungary Kft
H-1117 Budapest Hunyadi János u. 14.
Számzási hely: Kína

Garancia:
A vásárlás dátumától számított 12 hónap cseregarancia.
A technikai jellegű változtatások jogát, előzetes értesítés nélkül is, fenntartjuk. 01.2014.



CS Инструкции за работа с
RF гнездо с дистанционно управление и предавател

Code: 0751H

Ref: EMW202T1 + EMW202R

Функция:

1. Гнездо с дистанционно управление включва и изключва свързаното към него осветление или устройство чрез безжичен предавател, работещ на радиочестота до 25 метра.
2. Оповестява за изобавя на елeмeнтa в гнездoтo зa батeрията нa пpeдвaтeлa, чкa aдoлeжaтoвaтeлa я aтлe e чкa aдoлeжaтoвaтeлa я.
3. Избавяването на елемента от гнездото за батерията.

Начин на работа:

1. Не са необходими допълнителни настройки.
2. Свържете гнездото с дистанционно управление към електрическата мрежа.
3. Изключете устройството преди да го включите към дистанционното управление.
4. Отстранете пластмасовата подложка в гнездото за батерията на предавателя, за да позволите контакт на батерията с дистанционното.
5. Натиснете бутоните за връзка "ON", "OFF" на предавателя, за да включите и изключите свързаното устройство чрез дистанционното.
6. Индикатора на предавателя мига по един път за всяко включване и изключване.
7. Когато индикаторната светлина на предавателя изгледне е препоръчително да се смени батерията. Отворете гнездото с батерията (както е показано на фигурата) и я заменете с нова.



Внимание

1. За безопасност, винаги изключвайте устройството преди да го свържете.
2. Продуктът е предназначен САМО ЗА УПОТРЕБА В ЗАКРИТИ ПОМЕЩЕНИЯ.
3. За да бъдат включени устройствата в гнездото с дистанционно управление, те не бива да превишават напрежението и честотата които са дадени в "Спецификации" по долу.

Specifications

- EMW202R**
1. Напрежение : 230V~ 50Hz
 2. Максимально натоварване : 1000W max.
 3. Честота : 433.92 MHz
 4. Разстояние: : До 25 метра

EMW202T1

1. Батерия : CR2032 3VDC (included)
2. Честота : 433.92MHz
3. Разстояние : Up to 25 meters in open area

Коректно изхвърляне на продукта

В обсега на Европейския Съюз, този символ означава, че този продукт не бива да бъде изхвърлян в битовите отпадъци. Устройството съдържа рециклирани се материали, които трябва да бъдат рециклирани за повторна употреба и неконтролираното им изхвърляне може да навреди на околната среда и човешкото здраве. Моля изхвърлете уреда чрез разделно събиране или го върнете в офиса от където е закупен. Това ще бъде довело до рециклиране на продукта.

Изхвърлянето на батериите е вредно за околната среда и трябва да бъде контролирано. Моля изхвърляйте батериите само на предназначено за тях място.



- 1) Моля поставете батерията правилно като се съобразите с полюсите (+ и -).
- 2) Извадете батерията до край преди да я замените с нова.
- 3) Махнете батерията от устройството.
- 3) Изхвърлете батерията в официален пункт за събиране на химични отпадъци.

Importőr: **EverFlourish**

Everflourish Hungary Kft
H-1117 Budapest Hunyadi János u. 14.
Számzási hely: Kína

Garancia:
A vásárlás dátumától számított 12 hónap cseregarancia.
A technikai jellegű változtatások jogát, előzetes értesítés nélkül is, fenntartjuk. 01.2014.



EST Kasutusjuhend:
Raadiosagedusel kaugjuhitav pistikupesa ja saatja

Code: 0751H

Mudelid: EMW202T1 + EMW202R

Funktsioon

1. Kaugjuhitav pistikupesa on määeldud kuni 25 m kaugusel asuva ühendatud valgusti või seadme sisse- ja väljalülitamiseks raadiosagedusel töötava juhtmeta saatja abil.
2. See sobib ideaalselt valgustuse juhtimiseks, kodu automatiseerimiseks ja energia säästmiseks.
3. Vastuvõtjal on näidikutuli, mis näitab toite olekut.

Kasutamine

1. Seadistada ei ole vaja.
2. Ühendage kaugjuhitav pistikupesa toiteallikaga.
3. Lülitage seade välja, enne kui ühendate selle kaugjuhitava pistikupesaga.
4. Kontakti tagamiseks patareiga eemaldage plastist isoleerriba saatja patareipesast.
5. Ühendatud seadme sisse- ja väljalülitamiseks kaugjuhitava pistiku kaudu vajutage saatjal olevale nupule "ON", "OFF".
6. Saatja näidikutuli vilgub iga kord ühe korra, kui lülitate saatjat sisse või välja.
7. Kui saatja näidikutuli hakkab tumhiks muutuma, soovime patareid välja vahetada. Avage patareipesa (vt allolevat joonist) ja vahetage patareid.



Tähelepanu

1. Ohutuse tagamiseks tuleb juhitavad seadmed enne ühendamist alati välja lülitada.
2. SEADE ON MOELDUD KASUTAMISEKS AINULT SISETUNNETAJA KESKKONDA JA INIMESTE TERVIST, VIIGE KASUTUSKÕLBMATUKS MUUTUNUD SEADE SPETSIAALSSE KOGUMISPUNKTI VÕI SAATIKU TOOTE EDASIMÜÜJALE, KELLELT LE SELLISE OSTISITE. NII ON TAGATUD TOOTE TAASKASUTAMINE.
3. Kaugjuhitava pistikupesa toitu ühendada ainult sellises seadmes, mille pinge ja sagedus EI üheta tüüplistses andmes toodud näitajaid.

Üheltähtselt andmed

- EMW202R**
1. Toopinge: ~230 V, 50 Hz
 2. Aktiivkoormus: max 1000 W
 3. Sagedus: 433.92 MHz
 4. Kaugus: kuni 25 m avatud alal

EMW202T1

1. Patareid: CR2032 3VDC (komplektis)
2. Sagedus: 433.92 MHz
3. Kaugus: kuni 25 m avatud alal

Toote nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine



Euroopa Liidus näitab see märk, et toodete kasutusest kõrvaldamine koos tavaliste olmejäätmetega on keelatud. Seadmed sisaldavad väärtuslikke ümbertööteldavada materjale, mida saab taaskasutada ning kontrollimatu jäätmeäitlusi võib kahjustada keskkonda ja inimste tervist. Viige kasutuskoõlbmatuks muutunud seade spetsiaalsesse kogumispunkti või saatike toode edasimüüjale, kellelt le selle ostisite. Nii on tagatud toote taaskasutamine.

Patareid tuleb kasutusest kõrvaldada keskkonnasäästlikult ja kehivate eeskirjade kohaselt.



- 1) Paigaldage patareid õigesti patareide ja seadme polaaruse (+ ja -) järgi.
- 2) Patareid tuleb täielikult tühistada. Selleks laske seadmel töötada täieliku väljalülitumiseni.
- 3) Vaheta patareid seadmes välja.
- 3) Kasutuskoõlbmatuks muutunud patareid tuleb viia keemiliste jäätmete ametlikku kogumispunkti.

Importőr: **EverFlourish**

Everflourish Hungary Kft
H-1117 Budapest Hunyadi János u. 14.
Számzási hely: Kína

Garancia:
A vásárlás dátumától számított 12 hónap cseregarancia.
A technikai jellegű változtatások jogát, előzetes értesítés nélkül is, fenntartjuk. 01.2014.